

Ikt. szám: I-125/ 21 /2016.

**Tárgy:** Felterjesztés  
**Ügyintéző:** Szilágyi Tünde  
**Telefonszám:** 061/3724-675

**Budapest Főváros Kormányhivatala**

**dr. Uzsák Katalin**  
főigazgató részére

Budapest  
Teve u. 1/a-c.  
1139

**Tisztelt Főigazgató Asszony!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Szlovák** Önkormányzata 2016. szeptember 23-i ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2016. október 6.

Tisztelettel:

*Klauszné Fuzik Ildikó*  
**Klauszné Fuzik Ildikó**  
elnök



## **5. SZ. J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata **2016. szeptember 23-án** (péntek) **12.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

**Jelen vannak:**

<b>Klauszné Fuzik Ildikó</b>	elnök
<b>Spiry Endréné</b>	elnökhelyettes
<b>Galda Levente</b>	képviselő

**Polgármesteri Hivatal részéről:**

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna	jegyző megbízásából
<b>Már Csilla Beatrix</b>	referens
<b>Szilágyi Tünde</b>	titkár

**Klauszné Fuzik Ildikó elnök:**

Köszönti a megjelenteket, egyidejűleg megállapítja a testület határozatképességét. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja Spiry Endréné elnökhelyettes megválasztását, melyre az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete Spiry Endréné elnökhelyettes személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzat 2016. szeptember 23-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**46/2016. (IX.23.) SZLŐ határozata**

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete Spiry Endréné elnökhelyettes személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzat 2016. szeptember 23-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

**Klauszné Fuzik Ildikó elnök:**

Javasolja a meghívóban kiküldött napirendi pontok megtárgyalását, melyre vonatkozóan az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. szeptember 23-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Pénzügyek*
- 2. Az SZLŐ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **47/2016. (IX.23.) SZLŐ határozata**

*Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. szeptember 23-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Pénzügyek*
- 2. Az SZLŐ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

## **1. Napirendi pont** ***Pénzügyek***

### **Klauszné Fuzik Ildikó elnök:**

Emlékezteti képviselőtársait, hogy az előző ülésük alkalmával döntöttek arról, hogy a Munkatervük 13. pontjában szereplő programra az eredetileg megállapított 10.000,- Ft felhasználást megemelték 50.000,- Ft-ra, melyből Pázmány Péter szobrának megkoszorúzásához utazó dabasi Szent János Katolikus Általános Iskola diákjai buszköltségét finanszírozzák majd.

Időközben kiderült, hogy az áremelkedések miatt nem biztos, hogy elég lesz az 50.000,- Ft, ezért javasolja a biztonság kedvéért az utazás költségének további 10.000,- Ft-tal történő megemelését, melyre szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLŐ 2016. évi Munkatervének 13. pontjában szereplő Pázmány Péter munkásságának megemlékezésére megállapított 10.000,- Ft és a 43/2016. (VI.30.) SZLŐ határozattal 50.000,- Ft-ra megemelt felhasználást 60.000,- Ft-ra emeli.*

*Határidő: 2016. november 30.*

*Felelős: SZLŐ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**48/2016. (IX.23.) SZLÖ határozata**

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ 2016. évi Munkatervének 13. pontjában szereplő Pázmány Péter munkásságának megemlékezésére megállapított 10.000,- Ft és a 43/2016. (VI.30.) SZLÖ határozattal 50.000,- Ft-ra megemelt felhasználást 60.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2016. november 30.

Felelős: SZLÖ elnöke

**2. Napirendi pont*****Az SZLÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*****Klauszné Fuzik Ildikó elnök:**

Elmondja, hogy a héten egyeztetett a Hivatal pénzügyi munkatársával a 2016. évi költségvetésük szabadon felhasználható pénzkészletével kapcsolatban és jelezte, hogy az Egyéb készletbeszerzés soron elfogyott az előirányzat.

A Halottak Napjára megvásárolandó koszorú és az Adventi ünnepség dekorációjának fedezetére legalább 20.000,- Ft biztosítását javasolja a 3.1.3. sorra.

Továbbá javasolja, hogy – mivel valószínűleg az idén már sem külföldi kiküldetésre, sem pedig terembérleti díjra nem fognak költeni, ezekről a sorokról át lehetne emelni az összes előirányzatot a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorára.

A képviselők a javaslatokkal egyetértettek, ezért az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:*

***A 3. Dologi kiadások***

- 3.1.2. Könyv, folyóirat beszerzése sorát csökkenti 6.000,- Ft-tal,*
- a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemeli 20.000,- Ft-tal,*
- a 3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát csökkenti 50.000,- Ft-tal,*
- a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 84.955,- Ft-tal, valamint*
- a 3.4.2. külföldi kiküldetés sorát csökkenti 48.955,- Ft-tal.*

*(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)*

*Határidő: folyamatos*

*Felelős: SZLÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **49/2016. (IX.23.) SZLŐ határozata**

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLŐ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

A 3. Dologi kiadások

- 3.1.2. Könyv, folyóirat beszerzése sorát csökkenti 6.000,- Ft-tal,
- a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemeli 20.000,- Ft-tal,
- a 3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát csökkenti 50.000,- Ft-tal,
- a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 84.955,- Ft-tal, valamint
- a 3.4.2. külföldi kiküldetés sorát csökkenti 48.955,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

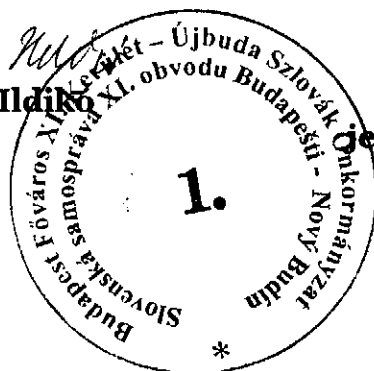
Határidő: folyamatos

Felelős: SZLŐ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 13.00 órakor bezárta.

Budapest, 2016. október 5.

*Klauszné Fuzik Ildikó*  
**Klauszné Fuzik Ildikó**  
 Elnök



*Spiry Endréné*  
**Spiry Endréné**  
 Jegyzőkönyv-hitelesítő

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA  
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
2016. évi költségvetése**

49/2016. (IX.23.) SZLŐ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
<b>KIADÁSOK:</b>					
<b>Működési költségvetés kiadásai</b>					
<b>1.</b>	<b>I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:</b>				
<b>1.1.</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)</b>				
1.1.1.	Elnök	0	0	0	0
1.1.2.	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3.	Tagok	0	0	0	0
<b>1.2.</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)</b>				
1.2.1.	Telefon magáncélú használata	36 400	36 400	0	0
1.2.2.	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3.	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4.	Egyéb meghatározott juttatás	288 000	288 000	0	0
<b>1.3.</b>	<b>Reprezentáció, üzleti ajándék</b>	0	0	0	0
	<b>Személyi juttatások összesen:</b>	<b>324 400</b>	<b>324 400</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>2.</b>	<b>II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:</b>				
<b>2.1.</b>	<b>SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő</b>	162 150	162 150	0	0
	<b>Munkaadót terhelő kiadások összesen:</b>	<b>162 150</b>	<b>162 150</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>3.</b>	<b>III. DOLOGI KIADÁSOK:</b>				
<b>3.1.</b>	<b>Készletbeszerzés</b>				
3.1.1.	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2.	Könyv, folyóirat beszerzés	6 000	6 000	0	0
3.1.3.	Egyéb készletbeszerzés	70 000	70 000	0	0
<b>3.2.</b>	<b>Kommunikációs szolgáltatások</b>				
3.2.1.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	145 600	145 600	0	0
3.2.2.	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
<b>3.3.</b>	<b>Szolgáltatási kiadások</b>				
3.3.1.	Bérleti és lízing díjak	0	0	0	0
3.3.2.	Szállítási szolgáltatás	131 686	131 686	0	0
3.3.3.	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások	1 482 646	1 482 646	0	0
3.3.4.	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	0	0	0	0
<b>3.4.</b>	<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>				
3.4.1.	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2.	Külföldi kiküldetés	1 045	1 045	0	0
3.4.3.	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
<b>3.5.</b>	<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>				
3.5.1.	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	17 000	17 000	0	0
	<b>Dologi kiadások összesen:</b>	<b>1 853 977</b>	<b>1 853 977</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>4.</b>	<b>IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:</b>				
<b>4.1.</b>	<b>Elvonások és befizetések</b>		0	0	0

4.2.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülré	0	0	0	0
4.3.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülré	0	0	0	0
	<b>Egyéb működési célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai</b>					
5.	<b>V. BERUHÁZÁSOK:</b>				
5.1.	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	<b>Beruházási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
6.	<b>VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:</b>				
6.1.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülré	0	0	0	0
6.2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülré	0	0	0	0
	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):</b>	<b>2 340 527</b>	<b>2 340 527</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>	<b>2 340 527</b>	<b>2 340 527</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>BEVÉTELEK:</b>					
<b>Működési költségvetés bevételei</b>					
7.	<b>VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
7.1.	Központi támogatások		1 477 152	0	0
7.2.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	730 000	730 000	0	0
8.	<b>VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>				
8.1.	Kamatbevételek	0	0	0	0
<b>Felhalmozási költségvetés bevételei</b>					
9.	<b>IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
9.1.	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):</b>	<b>2 207 152</b>	<b>2 207 152</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Finanszírozási bevételek</b>					
	<b>X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA</b>				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	133 375	133 375	0	0
	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</b>	<b>2 340 527</b>	<b>2 340 527</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG**

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)	-133 375	-133 375
ebből:		
- működési	-133 375	-133 375
- felhalmozási		

Budapest, 2016. szeptember 23.



**BUDAPEST XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**  
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

## J E L E N L É T I   Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzat rendes ülésén.

**Időpont:** 2016. szeptember 23. (péntek) 12<sup>00</sup> óra

**Helyszín:** Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalója.

Név:		Aláírás:
1.	<b>Klauszné Fuzik Ildikó</b> Elnök	<i>Klausné Fuzik Ildikó</i>
2.	<b>Spiry Endréné</b> Elnökhelyettes	<i>Spiry Endréné</i>
3.	<b>Galda Levente</b> Képviselő	<i>Galda Levente</i>
	<b>Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna</b> Jegyző h.	<i>Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna</i>
	<b>Szilágyi Tünde</b> titkár	<i>Szilágyi Tünde</i>



## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzat **2016. szeptember 23-án** (péntek) **12.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó **rendes** ülésére.

### Napirendi pontok:

1. Pénzügyek (szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
2. Az SZLŐ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatának átcsoportosítása (szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök

Budapest, 2016. szeptember 19.

*Klauszné Fuzik Ildikó*  
**Klauszné Fuzik Ildikó**

